

97150

Vendredi
Friday
24
Juillet
July
2020

#420

 **SAINT MARTIN** • **SINT MAARTEN** 

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

 0590 27 74 61  empreintesxm@orange.fr  le97150.fr   le97150

UNE NOUVELLE CLINIQUE DANS LES STARTING-BLOCKS



page 02

Météo :
Gonzalo sous surveillance

page 02

Sargasses :
les prévisions 'échouages des prochains jours

page 03

Covid-19 :
de nouveaux cas recensés

page 06

**3 PNEUS ACHETÉS
1 OFFERT**

TAILLES

165/65/14	\$42.95
155/80/13	\$29.95
185 R 14 C	\$59.99
185/55/15	\$49.95



TIRE PRO

SALES | INSTALLATION | BALANCING | REPAIR
Water Front rd#3, Colebay - Tel 721 523 2407
Open 7/7 - From 8am to 5pm

Multi
CHANGE

Change & services

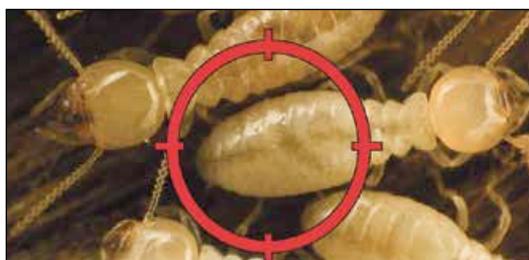
RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H00

HOPE ESTATE
8H00 - 16H00



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

MOBALPA

Unique, comme vous.

Du lundi au vendredi **9h-12h30 / 14h-18h.**

Le samedi **9h-12h.** Sur rendez-vous en dehors de ces horaires

0590 51 26 79 - mobalpa@domus-sxm.com  Mobalpa Saint-Martin

SHOWROOM A BELLEVUE

Cuisines, salles de bain,
aménagements d'intérieurs
sur-mesure

■ INFRASTRUCTURE

Un nouvel établissement de soins ... enfin !

La Semsamar et le groupe Maniukani organisaient hier une présentation conjointe de la future clinique de soins de suite et de réadaptation à Saint-Martin. Une structure médicale, qui bien que sans chirurgie, devrait désengorger l'hôpital et permettre à la population de bénéficier de soins sur le territoire, notamment en matière de rééducation fonctionnelle.

Dans le secteur médical, depuis de nombreuses années, les annonces sont demeurées sans suite. Cette fois les choses semblent beaucoup plus engagées. L'acte de vente du terrain par la Semsamar au groupe Maniukani a été signé hier, la demande de permis de construire sera déposée courant de semaine prochaine à la Collectivité, la première pierre sera posée d'ici la fin de l'année et l'établissement devrait être opérationnel au cours du troisième trimestre 2022.

CLINIQUE SSR WATAKI

La nouvelle clinique sera implantée sur les hauteurs de Concordia en face de l'hôpital Louis Constant Flemming. Elle comprendra, sur 4000 m2, une unité d'hospitalisation complète de trente lits et une unité d'hospitalisation de jour de vingt lits. L'établissement accueillera les patients ayant subi des trauma-

tismes graves, dus à un accident de la circulation, au diabète, aux problèmes cardio-vasculaires, etc, pathologies courantes sur l'île, et nécessitant une rééducation neurologique, orthopédique, ou cardiaque.

Elle sera pourvue d'une piscine pour les soins, d'un appartement thérapeutique pour le ré-aprentissage de la vie quotidienne et de tout le matériel nécessaire à tous types de rééducations. Les chambres, de 25 à 35m2, seront conçues pour disposer d'un certain confort pour des séjours généralement longs. La clinique sera un relais pour l'hôpital qui pourra ainsi libérer plus rapidement ses lits du service chirurgie, un atout qui permettra soit de pratiquer plus d'interventions soit de réduire les délais des opérations.

En matière de personnel, les trois rééducateurs (kinésithérapeute, ergothérapeute, éducateur d'activité physique adaptée) et le médecin en activités, dans la structure de jour

d'ores et déjà gérée par le groupe à Concordia depuis décembre dernier, seront la base des effectifs. Ils seront complétés par trois à quatre rééducateurs, des médecins, infirmiers, aides-soignants, auxiliaires de vie sociale, etc. Le recrutement privilégiera le vivier local et sera complété par des compétences venant de métropole ou des pays de l'union européenne. Comme toute clinique privée, les soins seront pris en charge pour partie par la sécurité sociale et par les mutuelles pour les dépassements d'honoraires ou compléments de soins.

UN ATOUT ÉCONOMIQUE IMPORTANT POUR SAINT-MARTIN

Le groupe familial Maniukani a fait ses preuves en Guadeloupe dans le domaine de la santé avec deux cliniques (en certification A par la Haute Autorité de Santé) et un Ehpad. Son investissement sur le territoire présente donc



une opportunité et un levier économique majeur avec, dans un premier temps, des marchés de l'ordre de 12 et 15 millions d'euros pour les entreprises saint-martinoises du BTP et pour leurs fournisseurs, pour un chiffre d'affaire estimé entre 4 à 5 millions d'euros par an. Dans un second temps, la création d'une centaine d'emplois, dans le domaine médical mais également dans tous les métiers associés au

fonctionnement d'une clinique (techniciens, comptables, secrétaires médicales...) représentera à terme une masse salariale qui chaque année injectera environ 3 millions dans l'économie locale. Des formations, hors médicales, seront mises en place dans ces différents domaines par le biais de pôle emploi.

La structure est également novatrice, pour la partie hollandaise qui ne dispose pas de ce

genre de services et avec laquelle une convention devrait être prochainement signée. Elle devrait aussi attirer les patients des îles avoisinantes. Mais avant tout, cet établissement de santé représente un espoir pour les saint-martinois ; celui de soulager les familles qui n'auront plus à envoyer leur proche en Guadeloupe. La clinique est une nécessité très attendue par la population. **A.B**

Pneus Cash

PNEUS 14"
à partir de
38€05

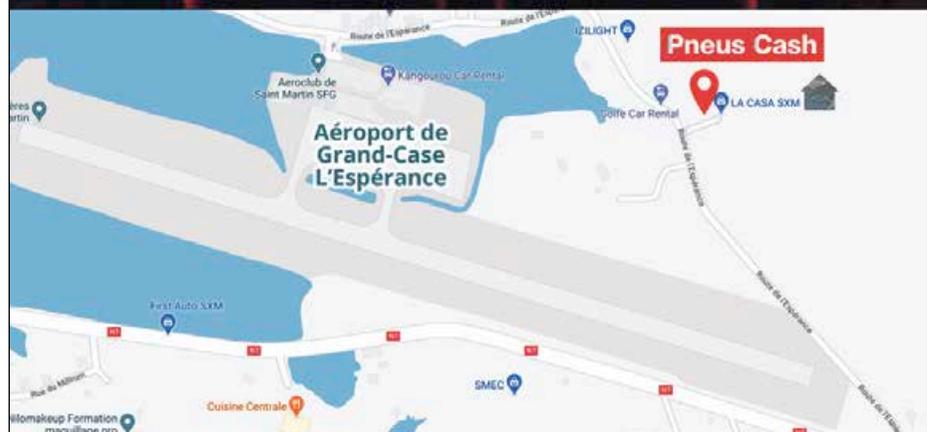
PNEUS 16"
à partir de
54€77

PNEUS 17"
à partir de
73€65

Ouvert du lundi au vendredi 8h-17h et samedi 8h-13h

Tél. : 05 90 87 34 36

4 ZI de l'Espérance - Grand Case (derrière Golfe Car Rental)



■ MÉTÉO

Gonzalo sous surveillance

Compacte et instable, le phénomène climatique nommé Gonzalo fait pour le moment du yoyo dans l'Atlantique et tous les modèles de prévisions peinent à définir son évolution sous 72h. A surveiller donc de près même si les îles du nord sont pour l'instant hors de sa trajectoire.



En 2014, un certain Gonzalo, déjà, avait sévi sur Saint-Martin. Son homonyme semble être aussi capricieux. Depuis plusieurs jours, il ne cesse de changer d'organisation, passant coup sur coup de tempête à cyclone et vis-versa. C'est tout le problème de ces systèmes météorologiques très compacts qui peuvent se désintégrer très rapidement ou se renforcer dans le même temps record. Et il n'est effectivement pas commun d'avoir affaire à un système aussi fluctuant.

Quoi qu'il en soit, aux vues des incertitudes, il est préférable de se tenir prêt à toute éventualité. Hier, sa trajectoire était prévue vers l'ouest. Il devrait vraisemblablement donc

passer au sud de l'arc antillais entre Trinidad et Sainte-Lucie

et selon son organisation au cours des prochaines heures, impacter modérément la Martinique. La moitié nord de l'arc antillais devrait, elle, être épargnée.

Malgré tout la vigilance reste de mise car nous ne sommes qu'au début de la saison cyclonique et il est important d'y être préparé. (Point de situation au 23.07 à 10h). **A.B**

L'ATELIER EST FERMÉ EN AOÛT

LA BOUTIQUE EST OUVERTE TOUS LES MATINS

LE SPÉCIALISTE DES BEAUX ARTS

0590 87 88 39 / 0690 61 73 49

77, RUE ANEGADA - HOPE ESTATE

JOI'ART

■ ENVIRONNEMENT

Sargasses : Prévisions d'échouage pour les prochaines jours

Alors que les algues brunes s'accumulent et pourrissent sur les sites de la baie de Cul de Sac, Mont Vernon, Baie Orientale ou encore Oyster Pond, venant polluer la vie des résidents, le dernier le bulletin de surveillance et de prévision d'échouage des sargasses pour les Iles du Nord, émis par Météo France et daté d'hier, jeudi 23 juillet, indique un risque d'échouage faible pour les 4 prochains jours.



Selon les images satellites relevées, de nombreux radeaux circulent au sud des Iles du Nord, entre Saint-Martin, Barbuda et St-Kitts, ainsi que quelques bancs plus isolés à l'Est de St-Martin. De très nombreux radeaux sont également détectés au sud de Saint-Barthélemy et peuvent s'échouer ici ou là sur la côte est et sud de cette île.

Plus au nord, quelques radeaux éparses circulent dans le flux d'est, pouvant aléatoirement s'échouer sur Saint-Martin, plus probablement sur la partie hollandaise.

RISQUES D'ÉCHOUAGES CONSÉQUENTS AU COURS DES 2 PROCHAINES SEMAINES

En revanche, pour les deux prochaines semaines, les risques d'échouage sont plus forts, « de nombreux signaux étant détectés au sud d'un axe Saint-Vincent / Barbade et constituent un réservoir de sargasses conséquents. Une partie de ces sargasses devrait dériver vers l'ouest et rejoindre la mer des Caraïbes, et une autre partie devrait rejoindre la circulation d'un gyre situé au sud de la Barbade. Enfin, d'autres radeaux devraient remonter vers le nord, pour finir par s'approcher de notre zone et entraîner un risque d'échouements. De plus, des bancs détectés bien au large, à 200 km à l'Est de la Martinique pourraient im-

acter l'île d'ici la fin de semaine prochaine », est-il précisé dans le bulletin Météo France.

Véritable problème de santé publique, ce fléau n'est néanmoins pas considéré comme une pollution et les algues brunes sont considérées comme des déchets dont le ramassage incombe à la Collectivité qui doit opérer à leur ramassage par des marchés publics passés avec des entreprises. V.D.

■ CRISE SANITAIRE

70 000 € : nouveau seuil de dispense de marché public pour le BTP

Pour faire face à la crise économique et sociale qui est en train de gangréner le territoire national, à la suite de la crise du Covid-19 et conscients du rôle important des administrations publiques comme pourvoyeurs d'activités par le biais de la commande publique, le gouvernement a décidé de relever pendant une période de 1 an le seuil de dispense de procédure pour les marchés publics de travaux à 70 000 €.

Un décret a-t-il ainsi été signé mercredi 22 juillet, par Bruno Le Maire ministre de l'Economie, des Finances et de la Relance, Sébastien Lecornu ministre des Outre-Mer, Julien Denormandie, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, Agnès Pannier-Runacher, ministre délé-



guée à l'Industrie, et Alain Gri-set, ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, visant à faciliter temporairement la conclusion de marchés publics dans le secteur écono-

MONOPRIX

GRAND DESTOCKAGE

AVANT FERMETURE ESTIVALE

SUR RAYON FRAIS*

DU 22 AU 31 JUILLET

1 ACHETÉ

1 GRATUIT

*hors fruits, légumes et viandes

Bellevue - 0590 77 43 13 - Ouvert 7/7

Lundi au Samedi 7h30 à 19h30 - Dimanche 8h-14h

mique prioritaire du BTP. Ce décret permettra ainsi aux acheteurs de contracter directement, et donc rapidement avec des entreprises, et d'accélérer ainsi la reprise économique dans ce secteur qui mobilise une main d'œuvre nombreuse.

Ce même décret englobe une mesure pour la lutte contre le gaspillage alimentaire et le soutien aux producteurs agricoles, en facilitant, pendant cinq mois, l'achat, jusqu'à 100 000 €, des denrées alimentaires produites, transformées et stockées pendant l'état d'urgence sanitaire et qui seront livrées avant le 10 décembre 2020.

« La commande publique sera l'un des leviers majeurs pour le rebond de l'économie. Plus particulièrement dans les Outre-mer où la relance devra être adaptée aux spécificités des territoires, les collectivités territoriales vont jouer un rôle majeur pour redynamiser le tissu économique local. Le relèvement des seuils de marchés publics pour les marchés de travaux et alimentaires est une facilité majeure accordée par le Gouvernement, qui va leur permettre de jouer pleinement leur rôle dans cette période post-crise » a indiqué Sébastien Lecornu, ministre des Outre-mer.

V.D.

Lire encadré page 4

FTP
S X M

CONSTRUCTIONS

06 90 77 99 00

Lotissement ZA1, Cellule 3
ZAC De Bellevue
97150 Saint-Martin

Unit 18, Puerta Del Sol
Simpson Bay
Sint Maarten

✉ h.f@ftpsxm.com

Ftpsxm Ftpsxm

FTP

GROUPE

(Suite de la page 4)

Pour rappel, après Irma, la période impérieuse a été décrétée pour 1 mois...

Avec la publication de ce décret, le gouvernement semble avoir pris conscience de l'importance et de l'urgence de la commande publique pour participer à la relance de l'activité économique pour l'ensemble du territoire national, ainsi que de la lourdeur administrative des marchés publics et de leurs longs délais. Ici, à Saint-Martin, on ne peut que regretter que le gouvernement n'ait pas eu cette même prise de conscience après le passage dévastateur de l'ouragan Irma. En effet, et pour mémoire, le gouvernement avait alors décrété une période impérieuse qui autorisait le passage des marchés « de gré à gré » impliquant l'avantage pour la Collectivité de ne pas avoir à recourir aux procédures de marché public, notamment pour organiser le ramassage de tous les débris et pour passer commande des premiers travaux pour amorcer la reconstruction. Une période impérieuse qui n'a finalement été accordée que pour une période de 1 mois, soit jusqu'au 9 octobre 2017, et dont la Collectivité n'a été informée de cette date de fin que courant du mois d'août 2019. Ce qui a en partie engendré des difficultés de droit pour la Collectivité, cette dernière ayant passé des marchés de gré à gré alors qu'elle n'en avait plus le droit légalement.

V.D.

■ SERVICE PUBLIC

La Poste : tous les quartiers seraient concernés par les problèmes de distribution du courrier

Notre article publié mardi dernier faisant état de la défaillance du service public dans la distribution du courrier dans les quartiers de Cul de Sac et de la Baie Orientale, a soulevé une horde de commentaires sur les réseaux sociaux où des résidents de TOUS les quartiers de Saint-Martin manifestaient leur mécontentement de ne plus recevoir de courriers depuis plusieurs mois. Le dysfonctionnement du service de distribution postal ne concernerait donc pas que les quartiers de Cul de Sac et de la Baie Orientale, mais bien tous les quartiers de l'île...

FAUX DÉPART...

De surcroît, la direction de Guadeloupe adressait un communiqué qui se voulait rassurant en assurant à la population d'une reprise

progressive jusqu'à la normale de la distribution du courrier, dès le mercredi 22 juillet. Or, le bureau de poste de Marigot affichait portes closes ce mercredi 22 juillet, pour raisons exceptionnelles... Des réunions et autres formations de personnels étant programmées ce jour-là. Le bureau du centre-ville rouvrirait bien dès le lendemain, jeudi 23 juillet.



Toutefois, force est de constater que la crise qui sévit au sein de l'administration postale semble bien ancrée et être en outre conjuguée à un problème de communication en interne...

V.D.

■ FAITS DIVERS

Des locaux annexes de la Collectivité cambriolés

Dans la nuit de lundi à mardi dernier, des malfaiteurs se sont introduits avec effraction dans des locaux de la Collectivité abritant les services Transports, Environnement et Adresse, situés sur la route du Fort Louis.

Les individus ont dérobé du matériel de jardinage (désherbeuses, etc), du matériel de bureau ainsi qu'un ordinateur qui détenait les résultats des derniers examens pour l'obtention du Code de la route. Un dépôt de plainte est en cours et une enquête devrait être diligentée.

2 CAMBRIOLAGES EN QUELQUES SEMAINES

Ce cambriolage fait suite à un autre délit dont a été victime la Collectivité, cette fois à même les locaux de l'Hôtel de la Collectivité, au cours duquel les individus ont fait main basse sur des écrans de télévision ainsi qu'une partie importante du matériel de sonorisation et de retransmission.

Outre le préjudice matériel et financier pour la Collectivité, ces délits ont des répercussions sur le bon fonctionnement des événements et des activités de communication de l'administration locale qui est soumise à la lenteur et la lourdeur des marchés publics pour recommander ces matériels.

V.D.

RENAULT POWER DEALS



Renault STEPWAY

REMISE EXCEPTIONNELLE DE **2000€**

Maintenant à partir de seulement **320€/mois**

*prix au comptant 18900€ - 2000€ = 16900€ ou avec un premier loyer de 2535€ + 59 loyers de 320€



Renault DUSTER

REMISE EXCEPTIONNELLE DE **500€**

Maintenant à partir de seulement **263€/mois**

*prix au comptant 14850€ - 500€ = 14350€ ou avec un premier loyer de 2152€ + 59 loyers de 263€



Renault CAPTUR

REMISE EXCEPTIONNELLE DE **1000€**

Maintenant à partir de seulement **369€/mois**

*prix au comptant 20500€ - 1000€ = 19500€ ou avec un premier loyer de 2925€ + 59 loyers de 369€

Renault St. Maarten / St. Martin

SaintMartinCars.com/ Renault

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
Tél : 05 90 87 16 08

*Voir conditions en concession. Pour plus d'information, venez visiter notre showroom Renault. Offre valable jusqu'au 31 juillet 2020.

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey
0690 678 278
redaction@empreintesxm.net
Ann Bouard
0690 54 06 06

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar
0690 88 82 47

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
Michel Coubard
0690 65 58 85

ADJOINTE À LA PUBLICATION
Tancrède Demont
0690 65 59 82

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy
0690 56 51 09
Mathieu Abdallah
0673 65 07 96

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

NOMINATIONS

Nouveau ministre des Outre-mer, nouveau préfet de la Guadeloupe représentant d'Etat dans les Iles du Nord, nouveau recteur à venir en charge de l'académie de Guadeloupe, en attente de la nomination d'un nouveau procureur de la République de Guadeloupe... Le dernier et récent remaniement ministériel a engendré une valse de nominations nouvelles. Et Saint-Martin va devoir réapprendre à travailler avec tous ces nouveaux venus. Car au-delà de la fonction, il y a aussi une question d'hommes et de femmes...

Préfet de Guadeloupe : Alexandre Rochatte succède à Philippe Gustin

Alors que Philippe Gustin est en partance de la Guadeloupe pour Paris afin d'y assurer, à sa demande, la direction du cabinet de Sébastien Lecornu, nouveau Ministre des Outre-mer, le gouvernement a, par décret du 22 juillet, nommé Alexandre Rochatte comme nouveau préfet de la région Guadeloupe, préfet de Guadeloupe, représentant de l'Etat dans les Collectivités de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy au conseil des ministres

Alexandre Rochatte, 51 ans, va quitter ses fonctions de préfet de la Meuse qu'il exerçait depuis début 2019, pour rejoindre la préfecture de Guadeloupe, à Basse-Terre. Ce diplômé de l'école militaire de Saint-Cyr, également titulaire d'un MBA (Master in Business Administration) de l'ESSEC (École supérieure des sciences économiques et commerciales) affiche une carrière de 18 ans dans l'armée où il a été tour à tour dans l'armée de terre, puis au Ministère de la Défense et en tant que contrôleur général des armées. Après un passage en 2009 au Ministère des Outre-mer, comme sous-directeur en charge du service de l'évaluation, de la prospective



et de la dépense de l'Etat, à la délégation générale à l'outre-mer, il a ensuite une expérience en Polynésie française, où il a occupé la fonction de secrétaire général du haut-commissariat de la République, pendant 2 ans. En 2012 il intègre la direction

générale de la police nationale (DGPN) comme sous-directeur des finances, puis devient en 2015 adjoint au délégué interministériel à la sécurité routière, un poste occupé pendant plusieurs années, avant de devenir en janvier 2019, préfet de la Meuse. V.D.

Mostafa Fourar quitte l'académie de Guadeloupe

Lors du conseil des ministres de mercredi dernier, le recteur de l'Académie de Guadeloupe, Mostafa Fourar a été nommé recteur de celle de Toulouse. Un retour aux sources pour ce professeur d'université qui a effectué une partie de son cursus à l'Institut National polytechnique de Toulouse.

Le jour même Mostafa Fourar partageait la nouvelle sur son compte twitter, se disant très honoré d'avoir été nommé recteur de l'académie de Toulouse : « j'aborde enthousiaste cette nouvelle mission au service de l'Education nationale. C'est avec émotion que je quitte l'académie de Guadeloupe, Saint-Barthélemy et Saint-Martin. Je tiens à remercier celles et ceux qui m'ont accompagné durant ces deux années et demi, travaillant pour un projet éducatif ambitieux et

l'avenir de nos enfants ». Il est vrai que depuis son arrivée le 14 février 2018 dans l'académie il n'a eu de cesse d'œuvrer pour améliorer les conditions de travail et d'enseignement dans les établissements des trois îles. Il aura durant son mandat dû faire face à l'application de la nouvelle réforme du baccalauréat, aux contestations des professeurs contre la réforme des retraites entre autres, et gérer la reprise de l'enseignement post - Irma à Saint-Martin.



Homme de terrain, prêtant une oreille bienveillante et attentive aux problématiques de l'enseignement, Mostafa Fourar avait su établir un dialogue suivi en venant très fréquemment dans les établissements scolaires de l'île. Le ministère de l'Éducation Nationale n'a à ce jour pas communiqué le nom de son remplaçant. A.B



ORCHESTRA
-50% TOUTE L'ANNÉE
sur les VÊTEMENTS 0 à 14 ANS
avec l'achat d'une carte Club à 30€ (valable 1 an)

I Am Saint-Martin
STAYCATION
Des bons gratuits pour les vacanciers locaux
COMMANDEZ VITE VOS BONS !

L'office de Tourisme offre à plus de 5000 habitants un ensemble de bons de réductions électroniques d'une valeur de **340€ D'ÉCONOMIES** sur les hébergements, les dîners, les activités touristiques et chez les commerçants pour votre séjour bien mérité à Saint-Martin.
Premier arrivé. Premier servi!*
Visitez www.st-martin.org et commandez votre ensemble **GRATUIT** dès aujourd'hui !

St. Martin THE FRIENDLY ISLAND FRENCH CARIBBEAN | I Love Business | Saint-Martin | Europe 2020 | MADE IN CANADA

*Offre limitée ©2020 I AM ST.MARTIN STAYCATION is a product of Office du Tourisme de St.Martin. In association with I HEART MY BUSINESS, a product of the CCISM. All rights reserved. For program terms & conditions, visit www.iamstmartin.com.

RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS DE ST.MARTIN/ST.MAARTEN UNIQUEMENT!

REVENDEUR EXCLUSIF
WWW.RIPTIDESPAS.COM

Riptide
For fitness, relaxation and fun

NAWAK Import

IZISPA
Dim. : 2000x1500x740 mm
À PARTIR 4490€

LILI
Dim. : 1950x1950x820 mm
6390€

LEGACY
Dim. : 2000x1640x820 mm
5790€

OVATION
Dim. : 2300x2300x920 mm
7940€

DISPONIBLE EN 3 COLORIS

avec Contrôleur Gecko
MADE IN CANADA

FAUTEUILS DE MASSAGE
K1000 890€
K2000 (Zero Gravity) 1990€

UN SPA ACHETÉ = UN SIÈGE DE MASSAGE OFFERT
OU UN BON D'ACHAT DE 890€
NAWAKIMPORT.COM

PAYEZ EN 3X 4X SANS FRAIS SANS FRAIS
AVEC VOTRE CARTE BANCAIRE

Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33
www.nawakimport.com
nawakimport@gmail.com - #Izilight

OYSTER-POND
OASIS
• RESTAURANT • PIZZERIA • ST. MARTIN •

LIVE Music

MATHIS
Rock & Folk

SAMEDI 25 JUILLET
à partir de 19h30

- Bar Extérieur
- Carte de Tapas
- Carte du soir & Spéciaux

L'OASIS Restaurant-Pizzeria
Ouvert midi et soir

Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)

Réervations au 0690 76 64 27

GÉRARD BERTRAND
TOTEM WINES
Carib
GRIS BLANC
WAMPY WATER

■ COVID-19

De nouveaux cas de contamination

De nouveaux cas de Covid-19 ont été recensés en partie hollandaise. Le ministre de la Santé, Richard Panneflek, évoquait en conférence de presse mercredi 22 juillet deux cas supplémentaires recensés au jour du mardi 21 juillet. Selon nos confrères du Daily Herald, 3 autres nouveaux cas auraient été comptabilisés dans la journée du lendemain, le mercredi 23 juillet. Ce seraient donc 6 cas actuellement actifs dans le sud de l'île.

Parmi ces 6 cas, l'un a été déterminé à l'arrivée du vol Spirit Airlines en provenance de Floride, samedi dernier. Deux cas ont été recensés mardi, et l'une des personnes serait employée d'un casino et l'autre serait sans rapport. Cependant, sur les 3 nouveaux cas définis mercredi, l'un serait également employé du même casino et un

autre serait un ami de ce dernier ; le 3e cas serait un cas distinct, toujours selon le Daily Herald.

LE VIRUS TOUJOURS EN CIRCULATION

Quoiqu'il en soit, le virus semble toujours être en circulation sur le territoire, tant par des cas importés que par des cas autoch-

tones. En effet, au nord de l'île, selon le dernier relevé de l'ARS Guadeloupe en date du 17 juillet dernier, 2 nouveaux cas actifs autochtones étaient recensés au cours de la semaine.

Ces personnes étaient placées en confinement à leur domicile. L'ARS devrait diffuser un nouveau bulletin ce jour. **V.D.**

La Guyane déplore 40 décès du Covid-19

Un adolescent du haut Maroni en Guyane, touché à la fois par la fièvre jaune et le Covid-19, est décédé dimanche au centre hospitalier de Cayenne, a annoncé mardi l'Agence régionale de santé (ARS). Le jeune garçon, âgé de 14 ans, vivait sur le territoire de la commune de Maripasoula (sud-ouest).

Avec un nouveau décès enregistré également à l'hôpital de Cayenne à la suite de celui du jeune homme, cette fois un homme de 77 ans, la Guyane comptabilise 40 morts depuis le début de l'épidémie, et est le territoire ultramarin français qui déplore le plus de décès liés à l'épidémie du Covid-19. Les autorités sanitaires confirment néanmoins une stabilisation de l'épidémie sur ce territoire depuis ces derniers jours. **V.D.**

Saba dans le principe de précaution

Les autorités publiques de Saba ont informé récemment que les frontières ne rouvriraient au pays de l'Europe, du Canada et d'Aruba qu'à compter du 1er octobre prochain. Quant aux américains, ils devront attendre le 1er novembre pour venir fouler le rocher.

Des dates qui peuvent encore être modifiées en fonction de l'état sanitaire de ces pays. Seuls les déplacements d'urgence ou professionnels ainsi que les rapatriements d'étudiants ne sont autorisés en provenance ou vers ces pays.

Les déplacements entre Saba et Sint Maarten sont possibles, en respectant des consignes de quarantaine à l'arrivée à Saba.

En revanche, avec Saint-Eustache, Bonaire et Curaçao, considérés à faible risque, les voyages d'agrément peuvent se faire sans aucune contrainte. Saba a comptabilisé 3 cas de Covid-19 depuis le début de l'épidémie, tous des cas guéris. **V.D.**

■ DENGUE

L'épidémie confirmée à Saint-Martin se poursuit modérément

Selon le dernier bulletin épidémiologique émis par Santé Publique France, l'épidémie se poursuit, mais à des niveaux modérés. Les foyers identifiés sont Cul-de-sac, Baie Orientale, Baie Nettlé et Jardin d'Orient.

Avec 73 cas estimés courant de la première semaine de juillet (contre 21 la semaine précédente), Santé Publique France observe une augmentation du nombre hebdomadaire de cas cliniquement évocateurs de dengue en médecine de ville, mais précise que cette estimation est comparable aux valeurs observées par semaine en moyenne au cours des mois de mai et juin.

Depuis le début de l'épidémie, courant janvier, ce sont près de 1730 cas cliniquement évo-



ont été enregistrés aux urgences de l'hôpital, parmi lesquels 24 ont nécessité une hospitalisation. Une personne a été évacuée au C.H.U de Guadeloupe et y est décédée.

Avec les pluies qui sont de saison, il est fortement recommandé aux résidents de veiller à éviter toute stagnation d'eau dormante dans des contenants divers (pots de fleurs, etc...), qui représentent des gîtes larvaires par excellence.

V.D.

SOLUMAT
Donne du sens à vos extérieurs

PROMO PLACO !!!

12.50€/feuille

Remise possible si achat d'accessoires*

*Au prorata

Ouvert du lundi au vendredi
7h30-17h non-stop
et le samedi 9h-12h

06 90 29 89 08 (Erwann)

06 90 37 43 77 (Valérie)

Route de l'aéroport, route de l'Espérance Grand Case



■ THÉÂTRE LA CHAPELLE

Fin de stage sous les applaudissements !

Samedi soir, le théâtre La Chapelle accueillait son dernier spectacle de la saison : un spectacle d'improvisation joué par des enfants ! Ce spectacle clôturait un stage d'une semaine dirigé par la comédienne et improvisatrice Virginie Conties.



Concentration extrême pour ne pas en perdre une miette !

Durant cinq jours, une douzaine d'enfants de 8 à 12 ans, novices pour la plupart, se sont essayés à l'art difficile mais ô combien jubilatoire de l'improvisation théâtrale. Aux moyens d'exercices et de jeux, leur professeure Virginie Conties a su les mener vers leur objectif : présenter un spectacle devant leurs parents et leurs amis. Pari réussi ! Le public est venu nombreux ap-



Entraînement intensif pour les enfants : les langues se délient, les corps s'apprivoisent...

plaudir ces graines de comédiennes et comédiens aux personnalités bien trempées !

Bravo à Inès, Charly, Margot, Eve, Lila, Charlie-Shanti, Paloma, Eden, Ambre, et Emma, Medhi et Kalen !

Le prochain stage se tiendra du 24 au 29 août.

Informations sur www.theatresxm.fr.

Inscriptions au 0690 62 38 63.



Dernier jour de stage : déjeuner offert à l'équipe par le Télégraphe !

■ LE COIN DES TOUTOUS

Merci!

Nous tenons à remercier nos amis de Saint Barth pour cette belle collecte de croquettes, pâtés, jouets, lits, shampoings, brosses etc. pour nos chiens et chats de Saint Martin. Nous avons pu récolter deux palettes au bateau Oceana (Ti colis)

à Galisbay que nous remercions également pour ce transport! Après avoir lancé un appel sur Facebook afin que toutes les personnes qui aident les animaux abandonnés puissent en profiter, nous avons tout distribué. Merci à toutes les personnes qui se donnent la peine de les aider en attendant de meilleures solutions....C'était une belle aventure!

Ursula



Brocante Antiquités

Les Puces SXM

- achat & vente -



Ouvert de 9h à 18h non stop du lundi au samedi
Lot 2, rue Indigo - Hope estate • Tél. : 06 41 70 27 32

Communiqués

ANNULATION DU BAL DE PROMO ÉDITION 2020

À la suite des décisions gouvernementales d'interdire des rassemblements de personnes en milieu confiné dans le but de stopper l'épidémie de la covid 19, l'association Jeunesse Soualiga a pris avec regret la décision d'annuler le bal de promo pour cette année. Depuis 14 ans nous avons toujours répondu présents, Cette décision très difficile à prendre - murement réfléchi et a été prise à l'unanimité. Notre sens de la responsabilité nous oblige à ne prendre aucun risque avec la santé de toutes celles et ceux qui collaborent à cet événement mais aussi pour les participants qui sont mineurs. Le bal de promo vous donne rendez-vous en 2021 avec de nouvelles promesses et de belles découvertes pour notre jeunesse saint-marinoise.

COMMUNIQUÉ CAUE

L'architecte conseil du CAUE est présent à Saint-Martin dans les locaux de la Collectivité, bâtiment annexe rue Jean-Jacques Fayel (service urbanisme), ce vendredi 24 juillet de 9h30 à 11h30. Les permanences se font sans rendez-vous et sont gratuites pour nos administrés.

All-New
SPORTAGE
New facelift



It's Go Time!

Profitez des Remises de l'été... jusqu'à 1.800€ TTC

Une question... nos Conseillers sont là pour vous informer

... Votre véhicule n'attend plus que Vous ! 🤔

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



The Power to Surprise

* Voir en concession pour toutes informations. Photos non contractuelles

Infos locales

97150 # 420 - VENDREDI 24 JUILLET 2020 - PAGE 08

AGENDA

Week-end coloré

Ce week-end on voit la vie en bleu, en vert ou en version multicolore. C'est au choix !

BLEU ? ON LONGE LA CÔTE !

La marche aquatique sportive avec ustensiles (pagaies, plaquettes de nage...) est une discipline qui a été créée en 2005 par Thomas Wallyn, entraîneur d'aviron à Dunkerque. C'est une activité à part entière, accessible à tous, qui peut également être un bon complément pour ceux qui pratiquent d'autres sports à un niveau intensif. A Saint-Martin, elle est développée par l'association « Je longe la côte » qui propose une séance découverte ce samedi, de 10h30 à 11h30. Le départ se fera devant le club de voile de Friar's Bay. Infos et inscriptions sur la page Facebook Je LONGE la CÔTE Sxm (places limitées à 8 personnes par séance).



Grâce à la participation de plusieurs partenaires (pour ceux qui voudraient les aider il y a aussi une cagnotte Leetchi en ligne « StMartinEnCouleur »), des artistes mettront leurs talents au service des jeunes pour les aider à embellir le plateau

sportif de Spring (vers l'ancienne médiathèque). Les bénévoles sont les bienvenus également pour les aider dans leur tâche. L'opération se poursuivra jusqu'au 1er août. Informations : mywallartsm@gmail.com. **A.B**

VERT ? NETTOYAGE COMMUNAUTAIRE

La Nature Foundation St Maarten en association avec la Red Cross of St Maarten, organise son premier nettoyage communautaire "Re-Greening SXM", dans l'esprit du maintien de la résilience environnementale. Les volontaires sont attendus ce samedi 25 juillet de 7h30 à 9h30 pour nettoyer les zones de Madame Estate et Arch Road. Le point de rencontre se fera sur le parking du supermarché Cost Pro et un prix est mis en jeu (surprise !) pour celui qui ramassera le plus de déchets. Le matériel et un petit déjeuner seront fournis sur place, mais les bénévoles doivent se munir de leurs bouteilles d'eau et protections solaires. **Infos et inscription :** Nature Foundation St Maarten sur Facebook.



EN COULEURS ? À TRAVERS LES CONTES

La dernière soirée de lectures en plein air, organisée à l'initiative des jeunes du Leo Club Safari, se déroulera ce vendredi 24 juillet de 18h30 à 20h30, sur le terrain de basket de Quartier d'Orléans. L'occasion, pour petits et grands de découvrir de jolis contes et de belles histoires et de rêver en couleurs. Pour toute info : leoclubsafari@gmail.com.

BLEU ? SOIRÉE PISCINE !

Elle était très attendue, la pool party de la Loterie Farm revient ! Le premier Treehab de l'été est programmé ce samedi 25 juillet, de 12h à 20h ... mais attention pour cette reprise il faudra se soumettre à un contrôle de température à l'entrée, passer par le nettoyage des mains obligatoires au gel hydro alcoolique et respecter autant que faire se peut les gestes barrières. Ce sont les conditions pour profiter pleinement de la soirée animée par DJ Classy D & DJ LXV. Comme à l'accoutumée, la journée est réservée au plus de 21 ans (pièce d'identité demandée) et les réservations pour les Cabana ou Cabanita se font auprès de Samantha (sam@loteriefarm.com ou 06 90 49 40 11).

EN COULEURS ? AVEC DES PINCEAUX

Les artistes de l'association Wall Art St Martin organisent leur premier événement ce samedi 25 juillet de 7h30 à 13h.

DES PROMOS SENSATIONNELLES!

DES PRIX JAMAIS VUS!

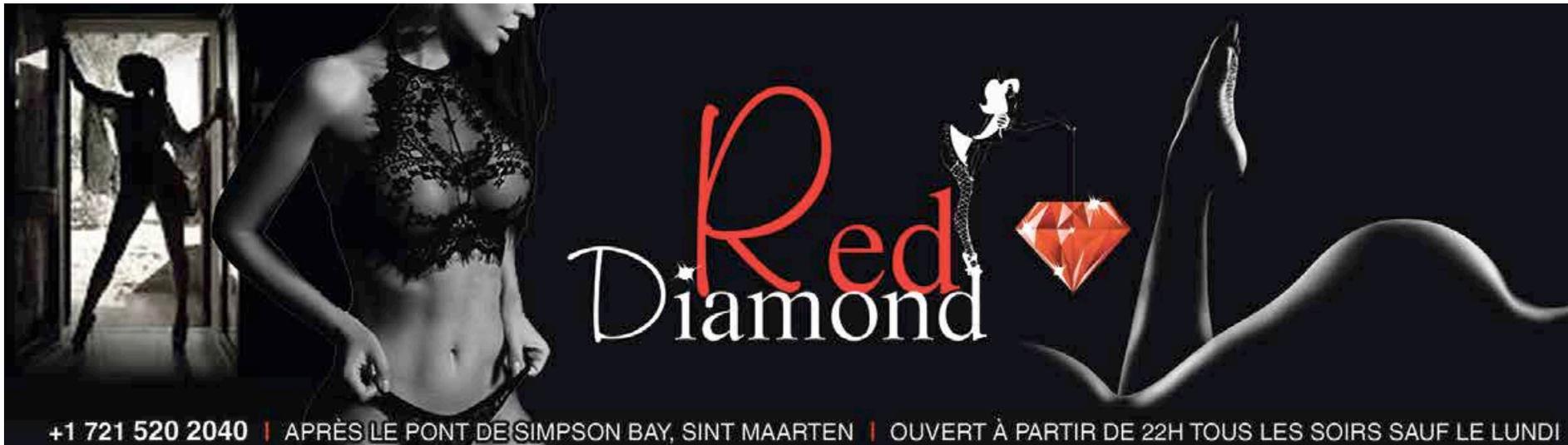
<p>Hyundai Grand i10 Citadine/Berline</p> <p>à partir de 11,490€ par mois</p>	<p>Volkswagen Polo/Virtus</p> <p>à partir de 14,790€ par mois</p>
<p>Hyundai i20 Active</p> <p>à partir de 14,990€ par mois</p>	<p>Volkswagen T-Cross</p> <p>à partir de 18,490€ par mois</p>
<p>Hyundai Creta</p> <p>à partir de 17,490€ par mois</p>	<p>Ford EcoSport</p> <p>à partir de 18,990€ par mois</p>
<p>Hyundai Tucson</p> <p>à partir de 19,490€ par mois</p>	<p>Volkswagen Tiguan 7 Places</p> <p>à partir de 24,190€ par mois</p>

TTC et CARTE GRISE inclus.

*Mensualites calculées avec un apport de 15% sur 71 mois. Remises sur les modèles sélectionnés. Voir conditions en magasin.

223 Galisbay, Marigot
011-590-52-88-01
facebook.com/mwsxm

CONTACTEZ NOUS
Jean-François Raboteur : +1 (721) 587-6292
Sylvia Besuchet : +011 (590) 690 88 36 33
MOTORWORLD SXM.COM



+1 721 520 2040 | APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN | OUVERT À PARTIR DE 22H TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI



97150 # 420 - VENDREDI 24 JUILLET 2020 - PAGE 09

La tournée de Mimi

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Entre détente et cadeaux



Ce haut lieu du jeu vous annonce un nouveau week-end de folie avec 2500\$ distribués au jeu des enveloppes 'Mystère'. Vendredi 24 juillet et samedi 25 juillet, quatre tirages seront effectués à la loterie à 21h, 22h, 23h et minuit, pour gagner des prix en cash de 100\$ à 500\$. Pour participer, il faudra jouer bien sûr avec vos cartes de membres... Le casino vous rappelle également qu'il est ouvert tous les jours de 12h à 1h et le vendredi-samedi jusqu'à 4h avec à votre disposition plus de 200 machines à sous, des tables de Black Jack, Roulettes, Poker Caraïben, Baccarat, et la présence du chanteur Melvin du jeudi au samedi pour enchanter les lieux.

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)

Le spot des chanteurs avec le Karoké



Ce Restaurant situé au 1er étage devant le Casino organise tous les vendredis une soirée incontournable pour les nombreux inconditionnels des 'Karoké Party'. Avec Dj Alex, Sara à l'animation et Hervé 'le Boss' qui est toujours en voix, l'ambiance est toujours au rendez-vous de 18h à 23h. Pour votre dîner, vous aurez le choix entre une vingtaine de sortes superbes pizzas cuites au feu de bois ou quelques petits plats Maison. (ouvert 7/7)

AU PINEAPPLE PETE

Sur de bonnes partitions



Ce Restaurant très réputé pour cuisine internationale et ses suggestions de plats créoles, vous propose également suite à sa fusion avec le Wasabi de déguster une grande variété de sushis, de succulents petits plats autour de 4 tables pour le Teppanyaki en terrasse, ou de découvrir aussi différents mets de la cuisine japonaise. Notez pour vous détendre, bar à cocktails, salle de jeux, 5 tables de billard, l'Arcade avec ses machines électroniques, et les animations musicales tous les soirs avec le mardi Alban, mercredi Eduardo, jeudi Ronny, vendredi Jojo, samedi Jeremy et dimanche Eduardo.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)

Pour des soirées attractives



Le Bar-Restaurant qui borde la magnifique Baie de Gd Case vous propose toujours des week-ends des plus délassants avec le farniente sur les transats, de bons petits plats Maison, et des superbes animations sur la plage. Pour cette semaine nous relevons le vendredi 24 juillet la spéciale 'Latino Party' animée par Dj Eagle et le samedi 25 juillet à partir de 20h votre attrayante 'Beach Party' avec Dj Eyedol.

LES DELICES C&C (Marigot)

Ambiance autour de bons plats créoles



Le Restaurant situé Rue de Hollande, vous propose la 'Junia Birthday Bash' le samedi 25 juillet à partir de 19h, animée par les Dj's Virus et Gaby, avec coupe de champagne offerte aux clients.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

Une fin de semaine qui bouge

Le Piano-Bar vous rappelle ses belles animations à partir de 20h, avec vendredi la 'Ladies Night' avec le 2 for 1 martinis, animée par Dj Classy D, samedi la 'Caribbean Night' avec Dj Joel, dimanche la soirée 'Play Hard', et tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe 'What the funk' pour faire vibrer tous les danseurs.



AU SUNBEACH Clubbers

Le bon goût dans la convivialité

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours de 10h à 17h (voir plus), ne manque pas d'attraits pour vous faire passer d'agréables moments. Avec sa cuisine 'Gastro Beach' concoctée par le chef Ina, sa chaleureuse équipe autour de Laurent et Axel, sa plage bien accueillante, Dj Black Rock à l'animation les lieux, et en apothéose pour l'ambiance le dimanche 26 juillet, il y aura la présence du talentueux chanteur-guitariste Soley pour mener la fête. A noter pour les enfants pendant deux mois l'installation d'un parc gonflable pour se divertir avec toujours un repas offert à un enfant accompagné d'un adulte.



THE RED PIANO

ST. MAARTEN

EVERY FRIDAY all night long

LADIES Night

2 FOR 1 MARTINIS
DJ CLASSY D

DOORS OPEN AT 8PM
POOL TABLE AVAILABLE

Specials
all night long!
\$2 BEERS
\$4 SHOTS

Work Island Play hard

EVERY SUNDAY
SERVICE INDUSTRY NIGHT

EVERY SATURDAY

CARIBBEAN Night

10PM TO 12AM
DJ JOEL

BACARDÍ FINLANDIA

CHURCH ON MONDAY

LIVE BLUES - ROCK - R&B - POP & MORE

LOCATED IN THE HEART OF PELICAN, BEHIND HOLLYWOOD CASINO
DOORS OPEN AT 8PM | FREE ENTRANCE | +1-721-527-4268 | WWW.THEREDPIANOSXM.COM

BEACH BAR RESTAURANT LOUNGE

THE SUN BEACH CLUBBER

Soley

Du Lundi au Vendredi
1 coupe de Champagne OFFERTE !
'pour chaque repas consommé'

ORIENT BAY OUVERT 7/7
RESA AXEL 06 90 73 57 27

TRIPADVISOR 4.5

DIMANCHE 26 JUILLET
Pensez à réserver !

Best Adult Club
in the Caribbean

The Most
Beautiful Girl
around the World

The
Platinum
Adult Entertainment Room



OUVERT 7j/7 de 22H à 5h
Sonesta Maho Beach Resort



La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)

Un spot très explosif

Ce Club qui est un endroit incontournable pour tous les amateurs de discothèque bien branchée, vous propose toutes les semaines des soirées endiablées qui font vibrer son 'Dance Floor'. Au programme des prochaines 'Dj's Party', notez le vendredi 24 juillet la 'Big Boss Birthday' avec de nombreux Dj's invités, le samedi 25 juillet la spéciale 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince et Outkast, et le mercredi 29 juillet votre habituelle 'Ladies Night' avec Dj Prince et Maestro.



AU BARRANCO (Grand Case)

De belles partitions à la carte

Le Tropical Restaurant et Bar-Lounge vous présente depuis quelques semaines son excellent concept de dîners avec animations musicales du jeudi au samedi pendant toute la période des vacances. Nous relevons tous les jeudis, la spéciale 'Sun, Sax, Sunset' avec Owi Mazel qui ne manque pas de talent pour enchanter les lieux, et tous les samedis DJ Rudy pour la soirée 'Barranco Disco' sur de belles notes dansantes. Parmi les nouveautés à la carte, vous serez également séduits par les diverses suggestions de plateaux 'partage' copieusement élaborés, sans oublier les savoureuses spécialités Maison.



AU LAGOONIES

Joli programme de 'Pop-Salsa-Folk'



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, vous propose toujours de très bons 'Live Music' en fin de semaine de 20h à 23h. Nous vous rappelons le vendredi 24 juillet l'habituelle 'Salsa Party' toujours explosive avec le groupe Latin Sugar, le samedi 25 juillet los Domingueros avec leur répertoire 'Acoustic Folk', et le jeudi 30 juillet le talentueux chanteur-guitariste Lee Hardesty dans son 'Acoustic Pop-Rock'.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Toujours de chaudes animations festives

Le Bar-Restaurant d'Orient Bay vous propose toutes les semaines de belles soirées avec ses nombreux 'Live music' très dansants. Au programme, retenez vendredi 24 juillet le duo Amin et Delphine avec la 'Music Addict', le samedi 25 juillet la 'Karaoké Party' avec Jean Louis et sa machine à chanter, jeudi 30 juillet la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar pour bien vous réchauffer, et le vendredi 31 juillet Amin et Scud dans leur 'Delir'Acoustik'.



AU BAMBOO CLUB (Simpson Bay)

Pour vos 'Fun Party'

Le Bar-Lounge a relancé ses chaudes animations musicales en fin de semaine, avec tous les vendredis la spéciale 'We are Family' avec un super Dj Rudy aux platines et tous les samedis l'incontournable 'House of Fun' où Dj Mister T vous déchainera dans son registre 'Happy Music'.



AU BLUE MARTINI

Pour vous éclater !



Le Bar-Restaurant vous propose à nouveau de jolis moments de danses et de détente, en fin de semaine avec des soirées 'Live Music' très festives. Nous retenons le samedi 25 juillet la 'Reggae Party' animée par Percy Rankin et son Bonfire Band à partir de 21h30, et dimanche 26 juillet à partir de 19h30 la 'Groovy Sunday' avec les Dj's Jameson, Moses et Nicolas.

AU FAT TONY'S SXM (Cupecoy)

Ça bouge au Jordan Village

Ce Restaurant Américain avec ses spécialités de 'Smoked Meats et Pizzas' et ses suggestions au barbecue, vous propose tous les soirs, un concept au meilleur prix pour vos repas. Notez également les soirées 'Live Music' les mercredis et samedis pour de belles ambiances avec les talentueux chanteurs-guitaristes Gianfranco et Lee.



AU OBA OBA BAR (Simpson Bay)

Un site bien attrayant

Ce Bar-Lounge tenu par Frankie et Mélissa vous propose tous les vendredis la chanteuse Sol dans son répertoire 'Hits et Latino' avec Ali Montero, tous les mercredis la soirée Karaoké avec Dj Alex et Sara à l'animation, ainsi que des animations musicales les autres jours.



AU NELSON CAFE

Un bon retour en chansons

Le Restaurant-Bar Tapas de la Marina Royale, vous invite à sa soirée 'Live Music' le vendredi 24 juillet à partir de 19h30, avec l'excellente chanteuse Joie Nita à l'animation.

Pineapple Pete **WASABI CHARLIE**

LE MEILLEUR DES DEUX MONDES
OUVERT MIDI ET SOIR NON-STOP À PARTIR DE 11H

FERMÉ LE LUNDI
À 10 MINUTES DE MARIGOT
POUR RÉSERVATIONS OU À EMPORTER

WHATSAPP +1(721) 523-PETE OU APPEL +1(721) 544-6030



WEED END *Folie*

Les enveloppes mysteres

8 CHANCES DE GAGNER DU CASH \$

4 GAGNANTS SAMEDI 21h / 22h
23h / 00h

4 GAGNANTS VENDREDI 21h / 22h
23h / 00h



FOLLOW US



#155 UNION ROAD, COLEBAY
+1(721) 544-4311
WWW.WORLDOPRINCESS.COM



pizza au feu de bois
sur place ou à emporter

Ouvert tous les soirs de 17h à 22h

VENDREDI & SAMEDI
À PARTIR DE 18H

KARAOKE *Party*



Union Road #155, Cole Bay, Port de Plaisance Resort
+1(590) 690 888 141 f Lepizzaclub Saint Maarten

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

BACK TO SCHOOL

-10%
SUR LES LISTES COMPLÈTES

EXTRA BLANC - 80 GR



17,50€
le carton

3,50€
la ramette

JET'UP - PAPIER EXTRA BLANC A4
(210 X 297 MM) - 80 G/M² LA RAMETTE DE 500 FEUILLES

1,12€



CISEAUX D'ÉCOLIER
ULMANN

0,50€



EFFAC'ENCRE
CLÉOPÂTRE

2,07€



COMPAS AVEC
CRAYON OU MINE
MAPED

1,70€
Le lot de 2+
1 gratuit



BATON DE COLLE CLASSIQUE
SCOTCH 2+1 GRATUIT

1,03€



CRAIES COULEURS
ASSORTIES LA CRAIE

1,19€



DÉVIDOIR ESCARGOT +
RUBAN ADHÉSIF WONDAY

0,63€



TAILLE CRAYON
AVEC RÉSERVOIR
TOM

1,20€



MOULLEUR ÉCOLIER
WONDAY



SET DE TRAÇAGE WONDAY
(1 RÈGLE, 1 RAPPORTEUR,
2 ÉQUERRES)

0,49€



STYLO ENCRE GEL
ULMANN

3,12€
Le lot de 6



LOT DE 6
STYLOS EFFACEURS
WONDAY



SURLIGNEURS (2-5 MM)
WONDAY

2,20€



GOUCHES 10 TUBES
CLÉOPÂTRE



12 FEUTRES POINTE MOYENNE
WONDAY



PORTE-MINES X10
WONDAY

1,99€



A partir de
2,07€

CLASSEUR DOS 50MM, 70MM, 80MM EXACOMPTA



0,65€

CAHIER 96P 24X32CM
CALLIGRAPHIE



1,59€

COPIES SIMPLES OU DOUBLES
400P, 21X29,7CM, CAMBRIDGE

1,65€

ARDOISE
EFFAÇABLE
A SEC
WONDAY



SPÉCIAL COVID-19



5,90€

MASQUE EN TISSU
ADULTE OU ENFANT



37,50€

SOLUTION HYDROALCOOLIQUE 5L



6,40€

SPRAY HYGIÉNIQUE
750ML



7,25€

GEL HYDROALCOOLIQUE
500ML



3,00€

GEL HYDROALCOOLIQUE
100ML

ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99

Email : contact@bv-caribbean.com



Lundi au vendredi 8h30-12h30
14h-17h. Samedi 9h-12h

ZAC DE HOPE ESTATE
09 76 02 32 53

Email : bv-hope.estate@gmail.com